



**SCOLA MERCANTILA SURSELVA
HANDESSCHULE SURSELVA**

2003/2004 JAHRESBERICHT

REPORT
2003/2004
ANNUAL

Inhaltsverzeichnis

Personelles

Schulrat	5
Schulleitung	5
Lehrpersonen im Hauptamt	6
Lehrpersonen im Nebenamt	7
Neue Lehrkräfte / Austritte	8
Sekretariat	8
Abwart	8
Schularzt	9

Jahresbericht

Schulrat	9
Schülerstatistik	9
Büropraktikum	11
Abschlussprüfungen	
- Abteilung Verkauf	12
- Kaufmännische Berufsschule	13
- Abschluss KBMS	15
- Handelsmittelschule	16
- Berufsmaturität HMS+	17
- Tageshandelsschule	18
Erwachsenenbildung	19
Kulturelles & Veranstaltungen	
- Projekte/Veranstaltungen	20
- Bericht Cambridge	24
- Sport /Sportler des Jahres	26
Weiterbildung der Lehrkräfte	28
Konferenzen	30
Internationale Diplome	
- First Certificate	31
- Pet-Prüfungen	31
- DELF-Prüfungen	31
- SIZ-Prüfungen	31
Bildungsregion Surselva	32

	Projektunterricht	32
	Busbetrieb	33
	Mensa	33
	Ämtchen	33
	Fonds freiwillige Beiträge	33
	Statistik Lehrabschlussprüfungen 2004	35
	Ausblick	
	- Aufnahmeprüfungen 2004	35
	- Voraussichtliche Schülerzahlen	35
	- Dank	36
Schülerverzeichnis		
	- Handelsmittelschule	37
	- Kaufmännische Berufsschule	40
	- Kaufmännische Berufsmaturität	43
	- Berufsschule für Verkauf	46
Jahresrechnung		
	Bilanz per 31.12.2003	48
	Erfolgsrechnung 2003	49
	Voranschlag 2004	50
	Ferienplan 2004 - 2006	51

Personelles Schulrat

Präsidentin	Laetitia Cavegn-Kaiser, Ilanz, Stadtgemeinde Ilanz
Vizepräsidentin	Adrienne Degonda, Ilanz, Stadtgemeinde Ilanz
Kassier	Urban Battaglia, Ilanz, Stadtgemeinde Ilanz
Mitglieder	Dr. Duri Blumenthal, Degen, Gemeindeverband Surselva Rita Wiesendanger, Chur, Kant. Amt für Berufsbildung, Vertreterin des Kantons Adrian Walser, Chur, Vertreter Wirtschaftsschule KV Chur Andri Hendry, Disentis/Mustér Dominik Dosch, Ilanz Iso Tuor, Ilanz, Rektor der Schule (mit beratender Stimme)
Protokoll	Rita Giger, Ilanz, Schulsekretärin
Ausschuss	Laetitia Cavegn-Kaiser, Präsidentin Adrienne Degonda, Vizepräsidentin Urban Battaglia, Kassier Iso Tuor, Rektor

Schulleitung

Rektor	Iso Tuor
Prorektor und KBMS-Leiter	Flavio Fry
Zuständig für Kfm. Berufsschule	Marcus Beer (KV-Reform)
Zuständig für Berufsschule für Verkauf	Flavio Fry
Zuständig für Praktikumsbetreuung HMS/Berufsmaturität	Christian Hägler / Marcus Beer
Zuständig für Informatik	Gian Vinzens
Zuständig für Sport	Christian Hägler / Aluis Tambornino

Lehrpersonen

Lehrer im Hauptamt



Marcus Beer
7163 Danis

Fächer

Wirtschaftsfächer, Staatskunde



Annette Cola
7134 Obersaxen

Italienisch



Flavio Fry
7163 Danis

Deutsch, Englisch, Italienisch, Romanisch, Rechnen, Sport



Christian Hägler
7018 Flims

Wirtschaftsfächer, Sport



Alex Marty
7134 Obersaxen

Deutsch, Geschichte, Projektunterricht



Fabian Riedi
7417 Paspels

Mathematik, Naturwissenschaft, Geografie, WRG



Aluis Tambornino
7166 Trun

Deutsch, Geschichte, Romanisch, Turnen, Wahlfach Kultur



Iso Tuor
7130 Ilanz

Rechnungswesen, Informatik

Lehrpersonen im Nebenamt

Fächer

Charles Alexandre
7115 Surcasti

Französisch

Lydia Bapst-Jörger
7141 Luven

Deutsch, Französisch, Englisch

Renato Delnon
7247 Saas

Französisch

Rebecca Göpfert
8057 Zürich

Geographie

Regina Gujan
7153 Falera

Wirtschaft

Florian Ineichen
7128 Riein

Stellvertretung für Astrid Rudaz

Lorenz Lala
7163 Danis

Sport

Leena Mähönen
7130 Ilanz

Englisch/Wirtschaft

Margreth Marchion-Darms
7016 Trin

Textverarbeitung/Bürokommunikation, Informatik

Martin Mathiuet
7014 Trin

Wirtschaft

Anna-Maria Quevedo
7203 Trimmis

Spanisch

Astrid Rudaz
7017 Flims-Dorf

Deutsch, Englisch

Isabel Villars
7017 Flims

Turnen

Gian Vinzens
7141 Luven

Informatik

Neue Lehrkräfte

Ab Schuljahr 2004/2005 werden Donatella Jebbouri (Wirtschaft und Recht) und Dr. Jürg Keller (Englisch) neu an unserer Schule unterrichten.



Donatella Jebbouri



Dr. Jürg Keller

Austritte

Auf Ende Juli 2004 verlassen folgende Lehrpersonen unsere Schule:

- Rebecca Göpfert
- Regina Gujan
- Florian Ineichen
- Leena Mähönen

Wir danken allen Lehrbeauftragten für ihr Engagement und wünschen ihnen alles Gute für die Zukunft.

Sekretariat Abwart



Sekretärin
Rita Giger, 7130 Ilanz



Hauswartehepaar
Ervin + Ursalina Caminada

Schularzt

Dr. med. Urs Näf
Städtlistrasse 23, 7130 Ilanz

Jahresbericht

Schulrat

Der Schulrat trat in der Berichtsperiode (1. August 2003 bis 31. Juli 2004) zu drei Sitzungen zusammen. Der Ausschuss hat sich in mehreren Sitzungen mit den laufenden Geschäften befasst.

Schülerstatistik

Im Schuljahr 2003/2004 hat die Anzahl Schülerinnen und Schüler im Vergleich zum Vorjahr um 24 zugenommen. Zum ersten Mal konnte die erste Klasse der Handelsmittelschule doppelt geführt werden.

Die folgende Statistik zeigt die Entwicklung der Schülerzahlen während der letzten fünf Jahre:

1999/2000 2000/2001 2001/2002 2002/2003 2003/2004

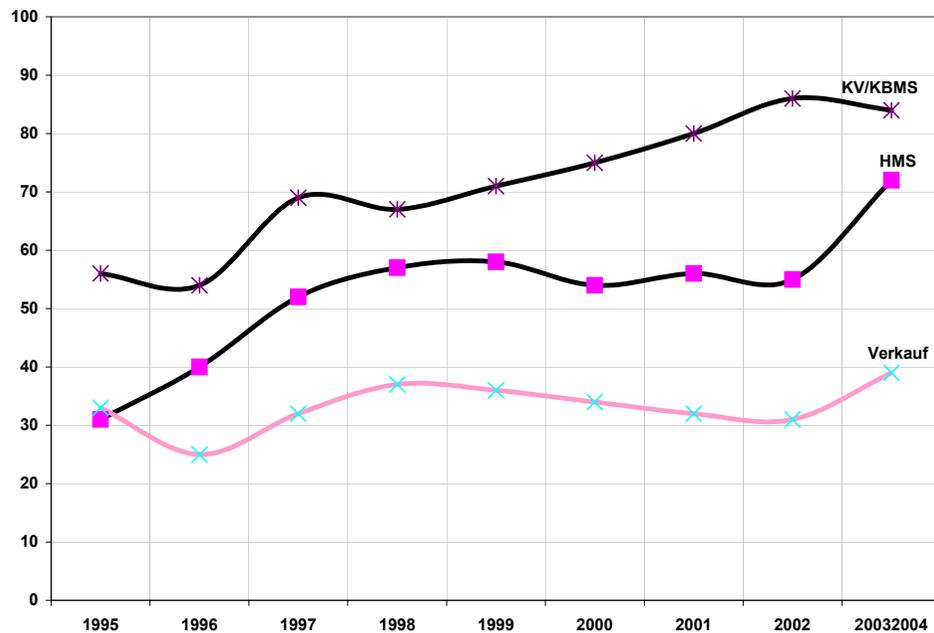
Handelsmittelschule 1	21	20	19	18	42
Handelsmittelschule 2	17	17	19	18	15
Handelsmittelschule 3	20	17	18	19	18
E1	23	19	16	15	9
K2	21	24	19	17	17
K3	27	21	24	18	17
M1		11	10	15	16
M2			11	10	15
M3				11	10
V1	18	21	19	19	23
V2	18	13	13	12	15
Total	165	163	168	172	197
Total Handelsmittelschule	58	54	56	55	75
Total KV	71	64	59	50	43
Total KBMS		11	10	36	41
Total Verkauf	36	34	32	31	38

Verteilung der Schülerzahlen auf die einzelnen Abteilungen

Zurzeit besuchen:

- 75 SchülerInnen (37%) die **Handelsmittelschule (HMS)**
- 43 SchülerInnen (23%) die **kaufmännische Berufsschule (KV)**
- 41 SchülerInnen (20%) die **kaufmännische Berufsmaturitätsschule (KBMS)** und
- 38 SchülerInnen (20%) die **Berufsschule für Verkauf**

Entwicklung Schülerzahlen Handelsschule Surselva 1995 - 2003



Büropraktikum

Im Juni und Juli 2004 absolvierten die SchülerInnen der 2. Klasse unserer Handelsmittelschule ihr sechswöchiges Praktikum. Wir danken den beteiligten Unternehmen ganz herzlich.

Schüler/Schülerin	Praktikumsbetrieb
Albin Corsin	Papeterie Maggi, Ilanz
Bauer Florian	Nobel und Hug, Rechtsanwälte Zürich
Berther Madleina	ÖKK Surselva, Ilanz
Cabalzar Martina	Edecom Computer, Trun
Caduff Carmen	Caprez Bau AG, Flims
Casanova Nadja	Verkehrsverein Obersaxen
Cathomas Marina	ALSV Kanton Graubünden, Chur
Deflorin Carlina	UBS, Zürich
Derungs Letizia	Berufsberatung, Ilanz
Marty Curdin	Kantonale Gebäudeversicherung Chur
Mathiuet Carin	Betreibungsamt, Widnau
Meier Hannes	Banca Raiffeisen Disentis/Mustér
Mirer Angelina	Confidar Treuhand, Ilanz
Schwarz Sandra	B + A Treuhand, Cham
Valaulta Sabrina	Grundbuchamt Ilanz



Naturexkursion
Brigels (H3)

Abschlussprüfungen

Mathias Bundi hielt die Festansprache. Unsere Schulratspräsidentin Laetitia Cavegn-Kaiser verabschiedete die Lehrkräfte, welche die Schule Ende Schuljahr verlassen. Die Diplomfeier wurde von Gaby Degonda (Gesang), Christian Müller (Klavier) und Clau Maissen (Saxofon) musikalisch umrahmt.

Abteilung Verkauf

In der Abteilung Verkauf haben 11 von 13 KandidatenInnen die Prüfung bestanden. Die Durchschnittsnote beträgt 4.5.

Unsere erfolgreichen Absolventen der Verkaufsabteilung sind:

Kandidaten Wohnort	Lehrfirma
Bolt Martina Libingen	Moda Decurtins Ilanz
Bühler Sandra Vella (Anlehre)	aurax electro ag Disentis/Mustér
Camenisch Simona Morissen	aurax electro ag Ilanz
Curschellas Renato Sedrun	Intersport Curschellas Sedrun
Desax Catrina Dardin	Cantieni Moda Ilanz
Galati Vitina Ilanz	Migros Ilanz Ilanz
Gross Carmen Ruschein	Stadtmetzg Ilanz
Heini Claudia Falera	Pasterneria-Conditoria Romana Laax
Krbanjevic Ruzica Flims Dorf	Denila SA Ilanz
Muggli Ladina Trin	Rudolf Sport + Co Flims-Waldhaus
Rupp Carla Vignogn	Coop Region Ostschweiz Ilanz
Schmid Samuel Ilanz	Menzli Sport Ilanz
Simonet Lea Mompé Medel (Anlehre)	Moda Decurtins Ilanz



Bergführer Paul Degonda informiert die Schülerinnen und Schüler über das richtige Verhalten im Schneegebiet.



Verkaufsklasse 2004

Abteilung Kaufmännische Berufsschule

In der Abteilung Kaufmännische Berufsschule haben 16 von 17 Kandidatinnen und Kandidaten die Prüfung erfolgreich bestanden. Die Durchschnittsnote beträgt 4.7. Das beste Resultat erzielte Rafael Derungs mit 5.5

Note	KandidatInnen Wohnort	Lehrfirma
5.5	Derungs Rafael Surcasti	Grundbuchamt Obersaxen
5.4	Derungs Ursin Surcasti	Spital regional Surselva Ilanz
	Bartulovic Anita Flims Dorf	Bearth + Derungs Treuhand AG Ilanz
	Blumenthal Andreas Morissen	Coray Holzbau AG Ilanz
	Coray Corsin Ilanz	Confidar Treuhand AG Ilanz
	Deplazes Marlis Surrein	Administraziun communal Sumvitg
	Fry Bettina Segnas	Sedrun Disentis Tourismus Disentis/Mustér



Einsatz moderner Technik bei einer Präsentation (Candinas Flavio M1)

Abschlussklasse KV

Keller Monika Ermatingen	Hotel La Cucagna Disentis/Mustér
Maissen Jessica Rabius	Beer SA Rabius
Manetsch Sandra Disentis/Mustér	Garage Coray SA Disentis/Mustér
Parrò Catja Domat/Ems	Winterthur Versicherungen Illanz
Thöni Riccarda Illanz	aurax consulta ag Illanz
Tschuur Urban Rueun	Administraziun communal Rueun
Ventira Marianne Breil/Brigels	Administraziun communal Breil/Brigels
Volken Daniel Rueras	Casa Depuoz Trun
Zivkovic Adelina Disentis/Mustér	Hotel Disentiserhof Disentis/Mustér

K 3 - Abschlussklasse



Berufsbegleitende Kaufmännische Berufsmaturität (KBMS)

10 Schülerinnen und Schüler der KBMS konnten die Berufsmaturitätsausweise entgegennehmen. 50% der Lehrlinge erreichten eine Durchschnittsnote von 5 und mehr. Drei Schülerinnen sind mit ausgezeichneten Resultaten im Rang. Der Klassendurchschnitt beträgt 5.0

Note	KandidatInnen Wohnort	Lehrfirma
5.6	Cathomen Sonja Falera	aurax consulta AG Illanz
5.3	Albin Heidi Lunschana	Gemeindeverwaltung Vals
5.3	Gartmann Ramona Lumbrein	ÖKK Kranken- und Unfallvers. Sumvitg
	Alig Marlene Obersaxen	Derungs & Beeli AG Illanz
	Alig Sandra Obersaxen	Cathomas Treuhand AG Illanz
	Cabernard Sandra Disentis/Mustér	Administraziun communal Disentis/Mustér
	Cajacob Curdin Segnas	Bergbahnen Disentis Disentis/Mustér
	Camenisch Gabriela Morissen	DIE POST Illanz
	Flepp Manuel Disentis/Mustér	Distec SA Disentis/Mustér
	Monn Pirmin Segnas	Uffeci Funsil Disentis/Mustér

M3 - Abschlussklasse
Berufsmaturität

Diplomprüfung Handelsmittelschule (HMS)

In der Abteilung Handelsmittelschule haben alle 18 KandidatenInnen die Prüfung bestanden. Die Durchschnittsnote beträgt 4.8. Das beste Resultat erzielte Olivia Gadiant mit 5.5. Sieben SchülerInnen und Schüler (33%) haben die Note 5 und mehr erreicht.

Note	KandidatInnen	Wohnort
5.5	Gadiant Olivia	7132 Vals
	Alig Renato	7156 Pigniu
	Arpagaus Martin	7134 Obersaxen
	Blumenthal Marina	7143 Morissen
	Cathomas Rita Martina	7130 Ilanz
	Cavelti Nina	7130 Ilanz
	Collenberg Maria-Luisa	7148 Lumbrein
	Columberg Caroline	7000 Chur
	Darms Ladina	7153 Falera
	Dietrich Lilian	7159 Andiast
	Fry Silvana	7172 Rabius
	Illien Nina	7132 Vals
	Maissen Flavio	7172 Rabius
	Menzli Mattias	7154 Ruschein
	Nay Paula	7167 Zignau
	Pfister Marc	7158 Waltensburg/Vuorz
	Schmid Melanie	7130 Ilanz
	Stoffel Marlen	7132 Vals



Besuch der Academia Engiadina
Samedan (H3)



Handelsdiplom
2004

Berufsmaturität HMS+

6 SchülerInnen der Handelsschule Surselva konnten das Berufsmaturitätszeugnis (HMS+) in Empfang nehmen. Die Durchschnittsnote betrug 4.7. Caderas Christina erzielte mit 5.2 den besten Durchschnitt.

KandidatInnen Wohnort	Thema Berufsmaturität Praktikums-Betrieb
Dermont Marco Haldenstein	Optimierung der Transportkosten Creabeton Trimmis AG
Camathias Damian Laax	Von der kleinen Ticketbaracke zur Schalterhalle Weisse Arena AG Laax
Caderas Christina Castrisch	Einführung der Engadin Card im Hotel Garni Chesa Mulin Hotel Garni Chesa Mulin Pontresina
Camathias Sabina Laax	Ist eine Anwaltssoftware ein MUSS für jede Anwaltskanzlei? Josef Brunner, lic.iur. Ilanz
Schnider Sandra Zürich/Vals	Einführung eines Marktberichterstattungssystems BAS FS KGMG Fides Peat Zürich
Dreyer Michael Zürich/Glarus	Strukturelle Optimierung und Festsetzung der internen Abläufe, Frank Gastro-Service Winterthur



HMS+ Berufs-
matura 2004
mit dem Betreuer
Marcus Beer

Tageshandelsschule

Zum erstenmal konnten 15 TeilnehmerInnen des Lehrganges Tageshandelsschule das Zertifikat entgegennehmen. In der zweijährigen Ausbildung wurden folgende Fächer unterrichtet: Grundlagen der Buchhaltung, Grundkenntnisse in Informatik, Betriebs- und Rechtskunde und Deutsch. Dieser Lehrgang befähigt die KursteilnehmerInnen selbstständig einfache Büroarbeiten auszuführen und erleichtert den Wiedereinstieg ins Berufsleben.

Beeli Rosana	7152 Sagogn
Beer Marianne	7180 Disentis/Mustér
Beer Lea	7163 Danis
Berther-Tuor Barla	7189 Rueras
Caderas Rafaela	7188 Sedrun
Cadruvi Meinrad	7152 Ruschein
Cafilich Sonja	7031 Laax
Camenisch Heidi	7112 Duvin
Camenisch Priska	7128 Riein
Capaul Irena	7130 Ilanz
Duff Astrid	7175 Sumvitg
Riedi Marili	7126 Castrisch
Riedi Tadea	7156 Rueun
Volken Georgina	7189 Rueras
Walder Brigitte	7017 Flims Dorf
Zoetmulder Karin	7165 Breil/Brigels

Tageshandelsschule 2002 - 2004



Erwachsenenbildung

In unserer Region sind die **Scuntrada e formaziun Surselva** und die **Informatikschule Surselva** in der Erwachsenenbildung tätig. Diese Organisationen führen viele Kurse im Bereich der kaufmännischen Weiterbildung und Informatik durch.

Aus diesem Grund bietet unsere Schule in der Erwachsenenbildung nur **Lehrgänge** an. Von den ausgeschriebenen drei Lehrgängen konnten zwei durchgeführt werden.

Die **Tageshandelsschule** ist eine zweijährige Ausbildung und umfasst die Lerngebiete Wirtschaft, Informatik und Deutsch.

Der **Lehrgang Englisch** dauert drei Jahre und will die Teilnehmerinnen und Teilnehmer auf die FIRST-Prüfung vorbereiten.

Für das Schuljahr 2004/2005 wurden zwei neue Lehrgänge im Programm aufgenommen:

Im Lehrgang „**lungatg mumma - romontsch/tudestg**“ können die KursteilnehmerInnen die eigene Muttersprache verbessern und gleichzeitig lernen, sich in Deutsch besser auszudrücken.

Der Lehrgang „**Englisch Einführung**“ ist für all jene gedacht, die noch keine oder wenig Kenntnisse in dieser Weltsprache haben. Schwerpunkt dieses Kurses bildet Aussprache und Kommunikation.

Die Handelsschule möchte durch dieses Angebot der Bevölkerung in der Surselva zu einem fairen Preis mehrjährige Weiterbildungsmöglichkeiten anbieten.

Lehrmeister machen sich mit der KV-Reform vertraut



Kulturelles & Veranstaltungen

Im Berichtsjahr haben wir verschiedene Betriebsbesichtigungen, Exkursionen und andere Veranstaltungen durchgeführt.

Datum	Klassen	Anlass
30.7.-10.8.03	M1	Blockunterricht (Informatik/Lern- und Arbeitstechnik) Margreth Marchion
14.8. 2003	H1-H3	Passion - Einführung durch Ursicin G.G. Derungs Besuch der Aufführung in Vella
19. 8. 2003	Alle	Herbstwanderung auf dem Lukmanier
27.8. 2003	M3	Theaterbesuch in Chur - Das kalte Herz, die Seele aus Holz - Freilichtspiel (Renato Delnon, Luis Tambornino)
27.8. 2003	H2	Begegnung mit Nationalratskandidaten (David Carigiet)
28.8. 2003	Projekt	Sporttag für die Handelsmittelschule (Projektteam)
3.9. 2003	H3	Wildbeobachtung in Brigels (Fabian Riedi)
11.9. 2003	H3	Berufswahlinformation für HMS-Absolventen in Chur (Christian Hägler)
17.9. 2003	Alle	Bundeshausbesuch Bern (Marcus Beer)
02.10. 2003	Projekt	Podiumsdiskussion mit Bündner Nationalratskandidaten. Nach einer kurzen Einführung durch Sep Cathomas diskutieren Peter Peyer (SP), Vincent Augustin (CVP), Urs Marti (FdP) und Andy Kollegger (SVP) Probleme der Surselva. Caroline Columberg und Florian Bauer moderieren die Diskussion. Projektleiter: David Carigiet
9.10. 2003	Alle	AIDS, Veranstaltung mit Betroffenen (Flavio Fry)
13./14.11.2003	H2	Besichtigung Kernkraftwerk Gösgen, Schiffsbau Zürich, Theater (Rebecca Göpfert)



Caroline Columberg (H3) und Florian Bauer (H2) moderieren die Podiumsdiskussion mit den NR-Kandidaten.

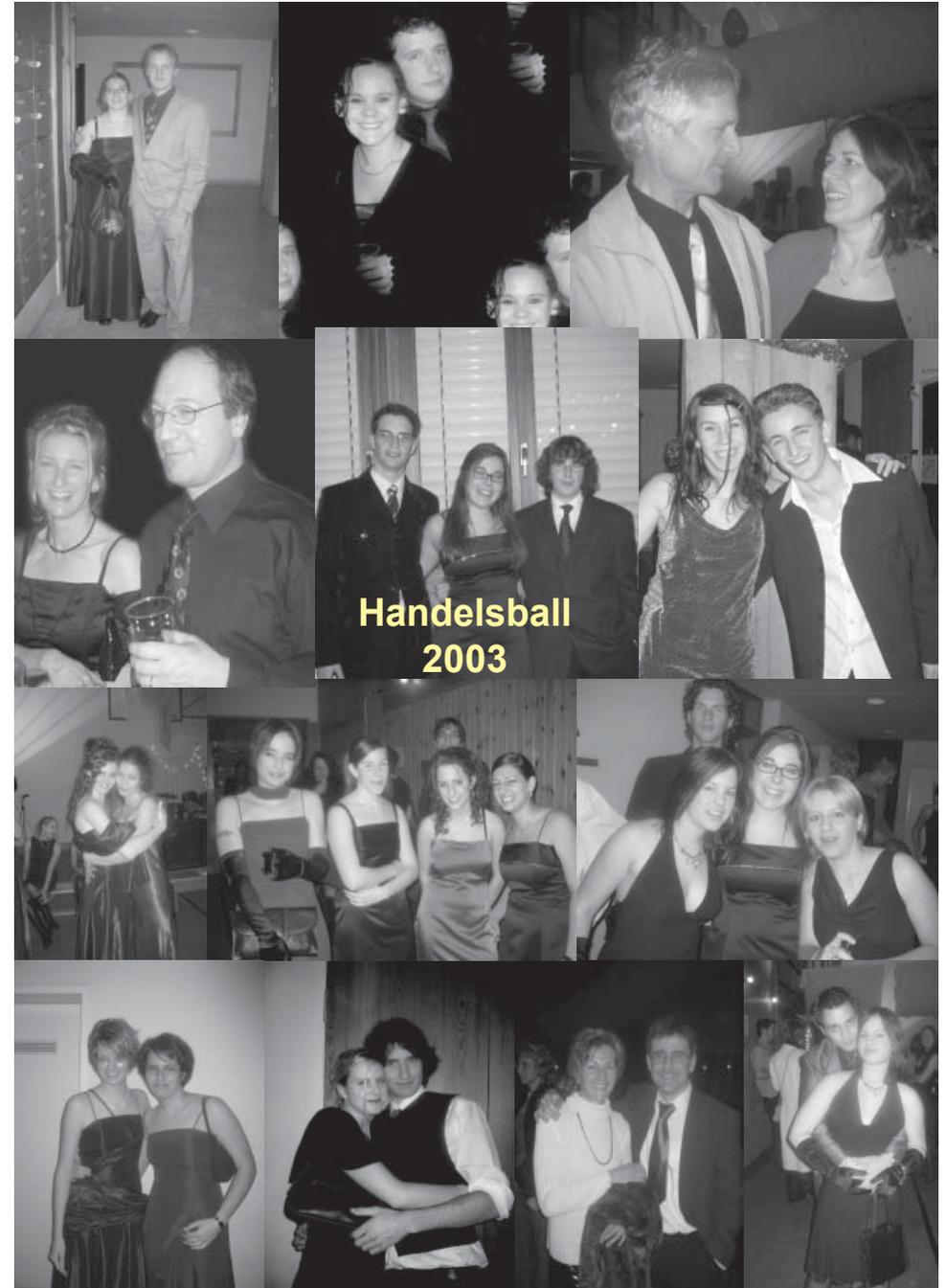
26.11.2003	Projekt	Swiss Banking - Schweiz. Nationalbank - Bankfachtagung für alle Schülerinnen und Schüler der Handelsschule Surselva, für die Lehrmeister und weitere Interessierte. Dieser Anlass wurde als Schulprojekt organisiert. (Isabella Mammone, Sabrina Valaula und Martina Cabalzar)
5.12.2003	Alle	Klausurfeier organisiert von der H3
18.12.2003	H1a	Scriptura Annamengia Bertogg viseta la classa (Flavio Fry)
19.12.2003	H2	Weihnachtsfeier und Weihnachtsapéro
19.12.2003	Projekt	Handelsball (Caroline Columberg, Melanie Schmid, Olivia Gadiet, Nina Illien)
17.1.2004	Projekt	Kinderspieltag 2004 Die Handelsschule lädt alle Kinder im Alter zwischen 5 und 8 zu einem Kindertag ein. (Nina Cavelti, Paula Nay, Marc Pfister und Ladina Darms - H3)
26.1.2004	HMS+	Praxisseminar 2004 (Marcus Beer, Margreth Marchion)
28.1.2004	M2	Besuch Rätisches Museum - „Vergangene Reisen der Hoffnung“ (Luis Tambornino)
11.2.2004	M1	Begegnung mit Eltern und Ausbildnern (Fabian Riedi)
13.2.2004	H3	Bewerbung / Assessment (Margreth Marchion)
17.2.2004	H1a/H1b	Elternabend (Annette Cola und Alex Marty)
26.2.2004	H3	Besuch Academia und Hochschule für Tourismus Samedan (Christian Hägler)
28.2.2004	Lehrer	Lehreressen im Restaurant Surselva Rabius (Flavio Fry)
6.3./13.3.2004	H3, M3, K3	FIRST (FCE)-Prüfung (Leena Mähönen)
20.3.2004	H2, K2, M2	PET-Prüfung (Leena Mähönen, Flavio Fry)



Die Handelsschule Surselva informiert an der ILHGA in Ilanz über das Ausbildungsangebot in der Surselva.

23.3./24.3.04	H3	Besuch UNI und Medienausbildungszentrum, Hotelfachschule Luzern (Christian Hägler)
22.3.2004	H1 / H2	Bergwerk Gonzen Sargans und Behindertenheim Scalottas in Scharans (Margreth Marchion und Rebecca Göpfert)
22.3.2004	THS	Die Absolventen der Tageshandelschule besuchen die Bierbrauerei Heineken in Chur (Leonie Alig)
25.3.2004	M2	Theaterbesuch Klosterschule Disentis (Leena Mähönen)
25.3.2004	H2	Abwasserreinigungsanlage Ilanz (Fabian Riedi)
31.3.2004	H1	Jürg Jenatsch - Einführung von alt Nationalrat, Martin Bundi, Chur (Alex Marty)
1.4.2004	H2	Museumsbesuch in Flims (Rebecca Göpfert)
1.4.2004	H2	Exkursion Fischtreppe Amphibien Reichenau-Felsberg (Fabian Riedi)
2.4.2004	H1	Theaterbesuch in Chur - Jürg Jenatsch (Projektteam)
8.4.2004	M2	Kunstgeschichte: Besuch Kunstmuseum Ausstellung: Ferdinand Hodler: „Landschaften“ mit englischer Führung und Chagall Fenster in Fraumünster (Leena Mähönen)
29.4.2004	E1	Eltern- und Lehrmeisterabend (Marcus Beer)
7.5.2004	H1-H3,K2	Theater Geräuschspetakel „Dub ist, was du hörst“ (Luis Tambornino)
7.5.2004	K3	Präsentation der Abschlussarbeiten an die Mitglieder der „Jungen Handelskammer Surselva“ (Regina Gujan)
19.5.2004	H2	Vortrag und Diskussion mit Untersuchungsrichter Magnus Manetsch (Marcus Beer)
19.5.2004	Alle	Theateraufführung „Do jou want a coffee?“ (Flavio Fry)
26.6.2004	H1	Ausstellung Jagd in GR/Surselva (Fabian Riedi)
24.6.2004	H1/H2	Museumsbesuch Tutanchamun in Basel (Alex Marty)

Die Schule, wo lernen Spass macht



Cambridge - die Studentenstadt in England

Wie immer ging die Handelsschule Surselva auch dieses Jahr nach England. Der Rektor Iso Tuor, seine Frau und die Englischlehrerin Leena Mähönen entschieden sich, die Bell School in Cambridge zu besuchen. Sie wurden von 25 Schülern begleitet.

Zwei Wochen Schule und Abendprogramm

Am ersten Schultag begann der Unterricht um 9.00h. Als erstes mussten wir einen Test absolvieren, damit die Lehrer wussten, wie viel Englisch wir schon können. Nachher wurden wir in zwei Gruppen aufgeteilt. Die Lehrer unterhielten sich jeweils mit zweien aus der Gruppe, um herauszufinden, wie gut wir Englisch reden können.



Leena Mähönen begleitete die Klassen nach Cambridge

Interessanterweise waren die Rückmeldungen sehr positiv. Anschliessend wurde uns die ganze Schule gezeigt: vom Klassenzimmer zur Kantine bis zum Aufenthaltsraum. Jeder Schüler erhielt einen Studentenausweis, auf dem £ 50.-- für die Verpflegung aufgeladen waren. Mit diesem Ausweis gelangte man je nach Programm billiger in die Nightclubs. Als die Schule um 15.15h zu Ende war, wurden wir zu einem Orientierungsvortrag eingeladen. Mark und Adam waren unsere Betreuer. Bei Problemen oder Anregungen konnten wir uns immer auf sie verlassen. Anschliessend gab es „Welcome drinks“. Die meisten von uns waren

jedoch damit beschäftigt herauszufinden, wo die anderen untergebracht waren, wo die besten Nightclubs und Pubs sind und natürlich wie man dort hin gelang.



Erste Orientierung in Cambridge

In den Unterrichtsstunden haben wir nicht wie hier nur die Grammatik in- und auswendig gelernt -nein- viel besser: Wir lernten viele neue Wörter und Redewendungen kennen und vor allem miteinander auf Englisch zu kommunizieren. Unsere Lehrerin, Nancy Osmond, war einfach die Beste.

In der zweiten Woche kam noch dazu, dass wir über ein Thema, welches uns interessierte und wir in England erlebt hatten, eine Arbeit schreiben mussten. Natürlich auf Englisch. Die Klasse wurde in Dreiergruppen aufgeteilt.

Ich fand es auch sehr positiv, dass unsere Betreuer für jeden Tag ein anderes Programm zusammengestellt hatten. Einmal konnte man Billiard oder Golf spielen, Schlittschuhlaufen oder Salsa tanzen. Es war nie langweilig.

Ausflug nach London

Am Samstag, 11. Oktober 2003 war es soweit: Wir fuhren endlich nach London. Zuerst machten wir eine Stadtrundfahrt mit unserem Bus. Als erstes stellten wir fest, dass London riesig ist. Wir hatten die Möglichkeit den Big Ben, The Houses of Parliament, Madame Tussaud's, Buckingham Palace und vieles,

vielen mehr anzuschauen. Doch da die Zeit nicht genügte, sahen wir nur einen ganz kleinen Teil von London. Das schönste Erlebnis in London war das Fame-Musical. In Fame geht es um junge Leute, die mit ihrem Talent ganz nach oben wollen. Im Musical werden die Probleme mit Gesang und Tanz dargestellt. Es ist sehr empfehlenswert und wunderbar.



Ausflug nach London (The Changing of the Guards)

Verkehrsmittel

Die Verkehrsmittel in England sind überhaupt nicht mit der Schweiz zu vergleichen. Während wir auf Pünktlichkeit achten und einfach bei der Bushaltestelle warten müssen und der Bus immer anhält, kann es in England vorkommen, dass der Bus gar nicht erst kommt. Und ohne Handzeichen hält er gar nicht bei der Bushaltestelle an.

Pubs und Nightclubs

„The Regal“ ist das grösste Pub Europas. Wie in jedem Pub in Cambridge lief keine Musik. Man hatte

die Möglichkeit, etwas Warmes zu essen. Zudem waren die Getränke sehr billig. Am Abend war der Eintritt ab 18 Jahren und es wurde um 23.00h geschlossen. Die Klugen gingen zuerst ins Regal (weil auch die alkoholischen Getränke sehr billig waren) und erst dann in die Nightclubs. Mir gefiel das „Ballare“ am besten. Es war zwar nicht das Billigste, doch das einzige Lokal, bei dem nicht die ganze Nacht Techno lief. Alle Nightclubs waren ab 18 Jahren zugänglich und ohne Identitätskarte kam man unmöglich rein. Das Erstaunlichste war, dass man sich gut kleiden musste. Anscheinend legen die Engländer grossen Wert auf das Äussere. Während man in den Pubs keinen Eintritt zahlen musste, war es in den Nightclubs anders. Je nach Programm betrug der Eintritt zwischen £4 und £8. In jedem Nightclub gab es eine Drogenpolizei. Das Lustigste war, dass diese Schnupftabak als eine Droge sahen und zwei meiner Mitschülerinnen verhaften wollten. Zum guten Glück waren sie jedoch einsichtig und liessen sie gehen.

Schlussendlich haben wir doch noch Englisch gelernt.



Stadtführung in Cambridge

Riccarda Thöni (K3)

Sport

Sportanlässe

Datum	Klassen	Anlass
26. 09. 03	H1-H3	Bündner Mittelschulmeisterschaften Fussball Herren in Schiers (Christian Hägler) und Organisation Basketball Damen in Chur (Annette Cola/Isabel Villars)
23./24.01.04	Sportler	Bündner Mittelschulmeisterschaften - Unihockey und Volleyball (Christian Hägler, Felix Stucki, Bernadette Arpagaus) Grosser Erfolg für die Handelsschule Surselva Volleyball Herren: Wieder Bündner-Meister (wie 2003) Volleyball Damen: 2. Rang Unihockey Damen: 2. Rang
22.1.2004	Projekt	Sporttag
27.01.2004	Alle	Skitag in Sedrun (Die Bergbahnen Sedrun haben uns zu diesem Skitag eingeladen - Herzlichen Dank!)



Bündner Mittelschulmeisterschaft Fussball (Schiers) und Basketball (Chur)

23./24.3.04	Sportler	Schweizer Mittelschulmeisterschaften Volleyball Herren (Christian Hägler)
23./24.3.2004		Schweizer Mittelschulmeisterschaften Herren Volleyball in Luzern (Christian Hägler, Isabel Villars)

Diverse Sportanlässe

Schlitteln in Vuorz
Eishockey in Flims
Ski und SB in Vuorz
Klettern in Chur und Disentis
Langlauf in Trin



HS-Surselva Bündner-Meister Volleyball Herren



Vorbereitung auf einen sportlichen Einsatz

Weiterbildung der Lehrkräfte

Lehrkraft	Kurs	
Alle	Einführungskurs KV-Reform	16. 01.2004
Bapst Lydia	BBT-Kurs „Vielfältige Lernformen im Deutschunterricht“ Leukerbad	29.11 - 2.12. 2003
	BBT-Kurs „Literarische Neuerscheinungen für den Deutschunterricht	31.1. - 4.2.2004
Beer Marcus	BBT-Kurs „Die aktuelle Situation der Schweiz in Europa	18./19. Sept. 2003
Mähönen Leena	Writing Papger (First Certificate Advanced and Proficiency)	20. Sept. 2003
	Headway Teacher Training	15. Mai 2004
Marchion Margreth	BBT-Kurs „Von der Lehrperson zum Lerncoach“	26. Nov. 2003
	Mega-Memory BZ Buchs	21. Jan. 2004
	ECDL Luzern	17. März 2004
	RKG-IKA Lenzerheide	6. Febr. 2004
	BBT „Wie nutze ich meine Stimme besser im Unterricht“	16./17. April 2004
	Interaktive Lernsoftware für Verkaufsberufe/Detailhandel	26./27. April 2004
Tambornino Aluis	Modulare erziehungswissenschaftliche didaktische Ausbildung Fachdidaktik Geschichte/Romanisch/Deutsch	
Tuor Iso	BBT-Kurs Neue Lehr-Lern-Kultur im Rechnungswesen	2./3. Dez. 2003

Herzliche Gratulation

Lydia Bapst, Marcus Beer, Flavio Fry und Linard Candreia haben das Nachdiplomstudium an der Universität Fribourg und St. Gallen erfolgreich abgeschlossen.

	Problematisches Verhalten bei Jugendlichen	23./24. Jan. 2004
Rudaz Astrid	BBT-Kurs „Helping your students pass first Certificate“	17. Jan. 2004
Riedi Fabian	BBT-Kurs „Neue Lehr- und Lernformen im Mathematikunterricht“	Juni 2003
Vinzens Gian	Workshop „Blended Learning“	3. April 2004

Cun quei text ha nossa scolara **Carlina Deflorin** gudignau il tierz plaz tier l'occurenza „Plema d'aur 2004“.

In lev suffel



Tut va entuorn. Nua sund'jeu? Jau capeschel nuot. Tut ei ner e stgir. Massa maletgs van entuorn en miu tgau. Jeu vesel mia famiglia, sco ella sesa a casa davos meisa e maglia mia spisa preferida, maluns, buglia da meila e groma. Sin mia fatscha sepresenta in rir. Jeu spluntel vid la finiastra. Speranza ch'ei laian entrar mei ella stiva caulda. Negin auda mei. Plein disparaziun petgel jeu adina pli fetg. Mo negin auda mei. Jeu sentel sco jeu sedistanzieschel pli e pli fetg da mia casa. Tut vegn pli pign, pli stgir, pli freid. Tochen ch'jeu stundel el stgir, tut persuls.

Il freid dedesta mei, jeu arvel mes egl. Ei tschorva. Mia comba fa dolurs. Il sentiment sco sch'enzatgi dess sil schumber sin mia ossa. Maina senti talas dolurs. Curios. Jeu hai freid. Sund'jeu morts, ni vivs? Tgei fetg jeu insumma cheu? Nua ei cheu?

Nua ei mia aissa? Jeu less aunc inagada ir ensi, engiu, ensi... Aunc inagada empruar ora il segl. Mo cun quella comba va nuot. Jeu stoi schar cheu ella ed ir senza. Jeu sai buc duvrar ella. Tgei fetg jeu cheu el stgir da quella bialaura. Il temps ei memia custeivels per star cheu el stgir. La pista ei libra e pinada. Jeu stoss ir, jeu less ir. Leusi, ussa vesel jeu ina fessa, tschiel blau, sulegl cauld. Las scrottas

dattan sin mia fatscha e liuan. Jeu stoss trasora tschaghignar.

Miu tgierp trembla. Jeu tremblel, jeu schelel. Tut ei sco durmiu en. Jeu audel mes dents, jeu sentel mes egl. Nua ein mias combas? Stai neunavon! Jeu sentel sco miu tgierp entscheiva a vegnir dirs e fleivels. Buc forzas da star sin peis, buc da seser si. Sco schiraus admirel jeu il sulegl che sbrenzla dalla fessa neuaden.

Jeu less grir ed arvel la bucca. Mias levzas ein schetgas. Jeu vegnel buc ora cun in tun. Mia vusch ei stetga e rauca. Negin auda mei. Jeu sun persuls, piars, emblidous. Jeu tratgel dad udir vuschs. Jeu audel miu bab e mia mumma. Els cloman mei. Mo jeu sai buc dar risposta. Mia vusch lai buc tier ei. Els tonschan il maun. Mo jeu sentel buc ils mauns. Jeu drovel agid. Mo negin auda mei.

Mia memoria tuorna plaunsiu. Jeu seregordel vid la pista, la neiv nova, mia aissa e vid in bellezza gi. E tuttenina ina scurlada. Jeu ruschnel, emprovel da setener e lu...ner. Jeu realiseschel ch'jeu sun daus en ina sfendaglia. Lunsch naven dalla pista. Il tschiel blau vegn stgirs. Il sulegl va plaunsiu da rendiu.

Con bi fuss ei a casa. El cauld, sper pegna, enta letg rulaus el tapet. En quei patratg sedurmentel jeu, mes egl sesiaran, ei vegn mureri e las dolurs ein sco sufladas naven d'in lev suffel...

Konferenzen

- Iso Tuor
- Bündner Handelsmittelschul-Rektorenkonferenz
 - Schweiz. Konferenz der Rektorinnen und Rektoren kaufmännischer Berufsschulen
 - Konferenz Schweiz. Handelsschulrektoren
 - Berufsschulrektorenkonferenz des Kantons Graubünden
 - Bündner Gymnasialrektorenkonferenz
 - Prüfungskommission GR
 - Arbeitsgruppe Südostschweiz KV-Reform
 - Orientierung über Verkauf CH in Bern
 - Bildungsregion Surselva
 - Arbeitsgruppe „Restrukturierung der Schulen auf dem Platz Ilanz“
 - Arbeitsgruppe privater Mittelschulen Graubünden
- Flavio Fry
- Verkauf CH - Neugestaltung der KV-Lehre, Bern
 - Berufsmatura-Tagung, Bern
 - Handelsschulrektoren-Konferenz (Stellvertretung)

Projekt
Bankfachtagung



Internationale Diplome

First Certificate English

Unsere Englischlehrerinnen Leena Mähönen und Lydia Bapst haben die Schülerinnen und Schüler der dritten Klasse (HMS, KBMS und KV) auf die First Certificate in English (FCE) und auf die PET-Prüfungen vorbereitet.

Folgende Kandidaten haben die Prüfung bestanden:

- Columberg Caroline
- Blumenthal Marina
- Arpagaus Martin
- **Gadient Olivia**
- Nay Paula
- Schmid Melanie
- Cathomas Rita Martina
- Cathomen Sonja

Folgende Schülerinnen und Schüler haben die Cambridge-Prüfung PET bestanden: (fett gedruckt = mit Auszeichnung)

PET Preliminary English Test

- Volken Daniel
- Meier Hannes
- Maissen Jessica
- Ventira Marianne
- Deplazes Marlis
- Furger Martina
- **Keller Monika**
- Thöni Riccarda
- Valaulta Sabrina
- **Robinson Andrea**
- Monn Sandra
- **Mirer Angelina**
- Tschuor Urban
- Deflorin Carlina
- **Parrò Catja**
- Albin Corsin
- **Schmid Flurina**
- Christoffel Nadja
- Derungs Rafael
- Derungs Seraina
- Caduff Carmen
- Derungs Ursin
- Giger Evelin
- Arpagaus Jasmin
- Schwarz Sandra

Examens du DELF

Le DELF ist ein Diplom, das in Frankreich offiziell anerkannt wird. Für die Prüfungen im Dezember 2003 und Juni 2004 haben sich 59 Schülerinnen und Schüler angemeldet. Renato Delnon und Charles Alexandre zeichnen als verantwortliche Lehrer.

SIZ-Prüfungen

Am 8. November 2003 nahmen 37 Schülerinnen und Schüler an der Prüfung für das Schweizerische Informatik-Anwender-Zertifikat SIZ teil. Folgende 28 Kandidatinnen und Kandidaten haben die Prüfung mit Erfolg bestanden:

- K3** Bartulovic Anita, Blumenthal Andreas, Coray Corsin, Derungs Rafael, Derungs Ursin, Keller Monika, Maissen Jessica, Manetsch Sandra, Thöni Riccarda, Tschuor Urban,
- KBMS 2** Arpagaus Jasmin, Beer Roman, Christoffel Nadja, Derungs Seraina, Disch Christine, Furger Martina, Giger Evelin, Hägler Simona, Robinson Andrea, Soliva Claudio, Wyser Pascal

- H3** Alig Renato, Arpagaus Martin, Cavelti Nina, Collenberg Maria-Luisa, Fry Silvana, Gadient Olivia, Pfister Marc

Bildungsregion Surselva

Die Handelsschule Surselva arbeitet aktiv im Verein „Bildungsregion Surselva“ mit. Gemeinsam wollen wir mithelfen, ein leistungsfähiges Bildungssystem in der Region zu sichern und weiter zu entwickeln. Dadurch soll die Surselva als attraktiver Aus- und Weiterbildungsstandort positioniert und die regionale, sprachliche und kulturelle Identität gestärkt werden.

Im Jahre 2003/2004 haben wir verschiedene Anlässe organisiert und uns für die schulische Weiterentwicklung in der Region eingesetzt.

Projektunterricht

Projekte

Die Handelsschule Surselva fördert den Projektunterricht. An fast jedem Donnerstag Nachmittag arbeiten die Schülerinnen und Schüler an diversen Projekten. Die Projekte werden fächerübergreifend organisiert. Sie fördern die Kreativität, die Eigenverantwortung und die sozialen Kompetenzen der Schülerinnen und Schüler. Die Projekte wurden von folgenden Lehrkräften begleitet: Flavio Fry (Koordinator), Christian Hägler, Alex Marty und Fabian Riedi.



Projektunterricht schafft Kontakte

Busbetrieb

Der Busbetrieb vom Bahnhof Ilanz zur Schule wurde von 77 (Vorjahr 80) der insgesamt 197 (172) Schüler regelmässig benützt. Pro Fahrt ergab dies eine durchschnittliche Belegung von 60 (56) Schülern. Die Kosten von Fr. 4'721.50 wurden durch den Verkauf der Abonnemente vollständig gedeckt.

Mensa

Die Mensa wurde von den Schülern wieder gut besucht. Durchschnittlich wurden pro Tag 70 Mittagessen eingenommen. Das Essen wird nach wie vor von der Klosterküche bezogen und von Ervin und Ursalina Caminada sowie Blandina Derungs verteilt.

Wir danken den Schwestern und dem Personal der Klosterküche sowie dem Abwartehepaar und dessen Hilfe für die gute und abwechslungsreiche Verpflegung.

Ämtchen

An unserer Schule werden einige administrative Aufgaben von der Schülerschaft wahrgenommen. Im Schuljahr 2003/2004 wurden folgende Aufgaben übernommen:

Getränkeautomat auffüllen und Getränke besorgen	Marc Pfister (H3)
Kiosk	Florian Bauer (H2) Corsin Albin (H2) Hannes Meier (H2)
Rechnungen Mittagessen	Marina Cathomas (H2) Sabrina Valaulta (H2)

Fonds freiwillige Beiträge

Im Sommer 2003 haben wir die **Lehrbetriebe** unserer Lehrlinge und Lehtöchter angeschrieben und sie um einen freiwilligen Beitrag gebeten. Wir haben erfreulicherweise **28 Zahlungen** mit total Fr. 4'150.– erhalten. (Vorjahr 32 Zahlungen mit Fr. 3'320.–). Damit konnten wir Beiträge an folgende Vorhaben entrichten:

- Reisebeiträge für die Teilnehmer der Französischdiplomprüfung DELF in Bellinzona
- Beiträge an Exkursionen und Schulanlässe
- Beiträge an Sportveranstaltungen der Schule
- Beiträge zur Verschönerung der Diplomfeier
- Mitfinanzierung von kleineren Anschaffungen, für die wir keine staatliche Finanzierung erhalten

Wir möchten folgenden Gönnern für ihren Beitrag ganz herzlich danken:

Breil	Administraziun communal
	Sport Beat
	Fidonza SA



Interpretation einer Geschichte (H3)

Ilanz	Coray Holzbau AG aurax ag Moda Cantieni Grundbuchamt Confidar Treuhand AG Banca Raiffeisen Surselva Gemeindeverband Surselva Maggi & Co. AG Menzli Sport AG Stadtverwaltung Zinsli Eisenwaren
Laax	Administraziun communal
Landquart	ÖKK Kranken- und Unfallvers.
Mustér	Administraziun communal Banca Raiffeisen Disentis/Cadi
Rabius	Beer SA
Sumvitg	Administraziun communal
Sedrun	Banca Raiffeisen Tujetsch Sedrun Pencilularas SA Loretz SA
Schluein	Administraziun communal
Trun	Tarcisi Maissen SA Administraziun communal
Obersaxen	Bianchi Bauunternehmung
Vals	Gemeindeverwaltung



Weihnachtsfeier 2004 (Projekt H2)

Statistik Abschluss- prüfungen 2004

	HMS	HMS+	KV	KBMS	Verkauf	Total
Teilnehmer	18	6	17	10	13	64
Durchschnittsnote Noten 5	4.8	4.7	4.7	5.0	4.5	
und mehr in % Prüfung	39%	17%	18%	50%	8%	
nicht bestanden im Rang	-	-	1	-	2	3
(5.3 und mehr)	1		2	3	-	6



Lehrerfortbildung an der Handelsschule

Ausblick Aufnahmeprüfung 2004

Die **Aufnahmeprüfungen** für die Handelsmittelschule fanden in der Zeit vom 18. und 19. März 2004 in Ilanz statt. **28** SchülerInnen (Vorjahr 50) haben sich dieser Aufnahmeprüfung unterzogen, wovon 25 (44) die Prüfung bestanden.

Die Aufnahmeprüfung für die kaufmännische Berufsmatura wurde Ende März durchgeführt. 11 von 12 KandidatInnen haben die Aufnahmeprüfung für die Kaufmännische Berufsmatura bestanden.

Voraussichtliche Schülerzahlen 2004/2005

Ab August 2004 besuchen voraussichtlich 22 SchülerInnen (Vorjahr 42) die 1. Klasse unserer Handelsmittelschule, 9 SchülerInnen (11) die 1. Klasse der Kaufmännischen Berufsschule, 11 SchülerInnen die 1. Klasse der Berufsmatura (13) und 18 SchülerInnen (21) die 1. Klasse der Berufsschule für Verkauf. In allen vier Abteilungen rechnen wir mit total 188 Schülern (Vorjahr 197), nämlich:

Handelsmittelschule	79 SchülerInnen	Vorjahr 75
Kaufmännische Berufsschule	34 SchülerInnen	Vorjahr 43
Berufsmaturität (KBMS)	42 SchülerInnen	Vorjahr 41
Berufsschule für Verkauf	33 SchülerInnen	Vorjahr 38

(Stand Juni 2004)

Dank

Zum Schluss möchte ich allen danken, die in irgendeiner Form zum guten Arbeitsklima an unserer Schule beigetragen haben.

Gedankt sei namentlich

- der Stadt Ilanz als Trägerin unserer Schule
- den Lehrgeschäften
- dem kantonalen Amt für Berufsbildung
- dem Schulrat für die gute Zusammenarbeit
- den Schwestern des Dominikanerinnenklosters
- der Lehrerschaft und dem Prorektor Flavio Fry
- den Sekundarlehrkräften unserer Region
- der Sekretärin Rita Giger
- dem Hausdienst Ursalina und Ervin Caminada sowie Blandina Derungs

Betriebsbesichtigung
Gösgen (H2)

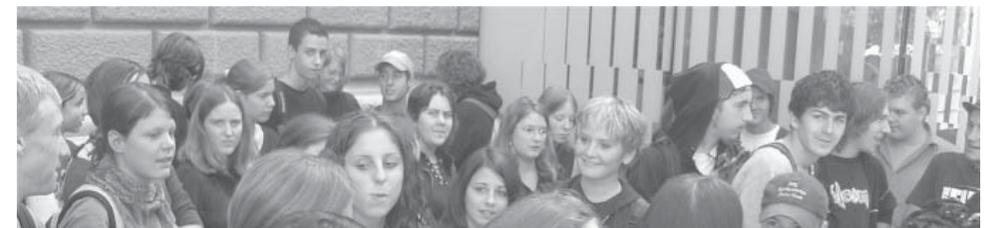


Schülerverzeichnis 2003/2004

Handelsmittelschule H1a

Name/Vorname	Strasse	PLZ/Wohnort
Aeschbach Luzia	Innerberg	7106 Tenna
Anello Sonja	Raveras	7180 Disentis
Bearth Annina	Casa Caplazi	7172 Rabius
Beer Anja	Gir	7172 Rabius
Bundi Flurin	Encarden 8	7152 Sagogn
Cabalzar Ivana	Siltginas	7175 Sumvitg
Cagienard Rita	Pustget 50	7166 Trun
Caminada Andrea	Crusch 30 b	7149 Vrin
Caminada Miriam	Casut 60	7126 Castrisch
Candinas Aluis	Arcada	7172 Rabius
Candrian Maurus	Cochetta 46	7152 Sagogn
Casanova Gian Peider	Trutg	7144 Vella
Coray Selina	Casa Coray	7031 Laax
Coray Simon	Schnaus 41 b	7130 Ilanz
Curtins Ursina	Glix	7157 Siat
Decurtins Beat	Via Selva	7031 Laax
Damiano Veronique	Il Fraissen	7172 Rabius
Derungs Adrian	Runs	7113 Camuns
Gadelia Georgi	Via S. Clau Sut 7	7130 Ilanz
Mammone Isabella	Ausserdorf E	7408 Cazis
Spescha Jan	Hofstrasse 11	7000 Chur

Besuch bei unseren Parlamentariern
in Bern



H1b

Name/Vorname	Strasse	PLZ/Wohnort
Albin Flurina	Acletta	7180 Disentis
Giger Andrea	S. Gions 9	7180 Disentis
Gioffi Eveline	Caschuarz 3	7180 Disentis
Henzen Chiara	Glennerstr. 9	7130 Ilanz
Huonder Marina	Via Dulezi 1	7180 Disentis
Jenal Luca	Schulstrasse 57	7130 Ilanz
Lutz Giuanna	Untere Plessurstr. 38	7000 Chur
Maissen Corina	Splecs	7166 Trun
Meisser Marc	Via Nova 15	7017 Flims Dorf
Nay Martina	Vricla	7167 Zignau
Petschen Simona	Via dils Larischs 12	7180 Disentis
Reinle Pascal	Poststrasse 44	7132 Vals
Sax Daniel	Meierhof	7134 Obersaxen
Schmid Jonathan	Rossbodenstr. 41	7015 Tamins
Spescha Bianca	Via Porclas 10	7130 Ilanz
Spescha Christine	Demvitg	7158 Waltensburg
Venzin Pascal	Via Raveras 98	7180 Disentis
Vincenz Ursina	Casa 10	7157 Siat
Weber Nadin	Casa Piz Mundaun	7145 Degen
Welter Adrian	Sil Grep 47	7152 Sagogn
Wieland Barbara	Damunt 12	7122 Valendas



Gewinner des Investgame 2004

H2

Name/Vorname	Strasse	PLZ/Wohnort
Albin Corsin	Ruina 222	7151 Schluein
Bauer Florian	Postfach 175	7031 Laax
Berther Madleina	Via Milar 3	7189 Rueras
Cabalzar Martina	Via principala	7166 Trun
Caduff Carmen	Pieinas 101A	7126 Castrisch
Casanova Nadja	Unterdorf	7134 Obersaxen
Cathomas Marina	Via Bual 25	7130 Ilanz
Deflorin Carlina	Tschuppina	7165 Breil/Brigels
Derungs Letizia	Prau Curtgin	7114 Uors
Marty Curdin	Zarzana	7134 Obersaxen
Mathiuet Carin	Plazzas-su	7173 Surrein
Meier Hannes	Acletta	7180 Disentis
Mirer Angelina	Friggahüs	7136 Obersaxen
Schwarz Sandra	Affeier	7133 Obersaxen
Valaulta Sabrina	Via Bual 21	7130 Ilanz



Velotour nach Sedrun

H3

Name/Vorname	Strasse	PLZ/Wohnort
Alig Renato	Via Sura 26 b	7156 Pigniu
Arpagaus Martin	Miraniga	7134 Obersaxen
Blumenthal Marina	Curtgin-Val	7143 Morissen
Cathomas Rita Martina	Via Bual 17	7130 Ilanz
Cavelti Nina	Städtlistr. 23	7130 Ilanz
Collenberg Maria-L.	Vigela 109	7148 Lumbrein
Columberg Caroline	Saluferstr. 33	7000 Chur
Darms Ladina	Paliu	7153 Falera
Dietrich Lilian	Curnengia	7159 Andiast
Fry Silvana	Caduff	7172 Rabius
Gadient Olivia	Mura 160D	7132 Vals
Illien Nina	Müllibord	7132 Vals
Maissen Flavio	Chistrisch	7172 Rabius
Menzli Mattias	Plaun Martin	7154 Ruschein
Nay Paula	Vricla	7167 Zignau
Pfister Marc	Davos Chigiosch	7158 Waltensburg
Schmid Melanie	Via La Lutta 18	7130 Ilanz
Stoffel Marlen	Mittlagada	7132 Vals



Golf-Schnupperkurs in Sedrun

Kaufmännische Berufsschule

E1

Name/Vorname Wohnort	Lehrbetrieb/-ort
Albin Carmen Trun	Administraziun communal Trun
Berther Gisela Segnas	Administraziun communal Disentis/Mustér
Caviezel Nicole Surcuolm	Norbert Candinas Ilanz
Cavigelli Daniela Danis	Spital regional Surselva Ilanz
Clavadetscher Tatjana Tersnaus	Derungs & Beeli AG Ilanz
Derungs Olivia Lumbrein	Lia Rumantscha Cuera
Levy Tamara Disentis/Mustér	Berther Bauunternehmung AG Disentis/Mustér
Livers Renato Breil/Brigels	Distec SA Disentis/Mustér
Wellinger Carmen Schluein	Gemeindeverwaltung Schluein



Wandertag auf dem Lukmanier



K2

Name/Vorname Wohnort	Lehrbetrieb/-ort
Büchler Oliver Ilanz	Spital regional Surselva Ilanz
Bundi Annina Vella	aurax consulta ag Ilanz
Caduff Fridolin Morissen	aurax electro ag Ilanz
Caduff Marita Ilanz	Savognin Tourismus im Surses Savognin
Cajacob Simona Trun	Center Turistic Breil/Brigels
Camathias Andrea Flims Dorf	Alpenarena.ch Flims Dorf
Candinas Maria Pia Ilanz	Garage Calfisch Ilanz
Candinas Simona Segnas	ÖKK Kranken- und Unfallvers. Sumvitg
Candrian Nina Sagogn	Biro fiduziar Walter Tomaschett Ilanz
Caprino Valerio Rabius	Grundbuchkreis Zignau
Casutt Manuela Ilanz	Grundbuchamt Ilanz
Janka Carlo Obersaxen	A. Bianchi AG Bauuntern. Obersaxen
Monn Iris Sumvitg	Gemeindeverwaltung Laax
Pally Seraina Vella	Verkehrsverein Obersaxen
Perl Esther Ilanz	Hospitantin Ilanz
Sac Jasmin Waltensburg	Confidar Treuhand AG Ilanz
Sonder Angela Salouf	Hotel Laaxerhof Laax

K3	Name/Vorname Wohnort	Lehrbetrieb/-ort
	Bartulovic Anita Flims Dorf	Bearth + Derungs Treuhand AG Ilanz
	Blumenthal Andreas Morissen	Coray Holzbau AG Ilanz
	Coray Corsin Ilanz	Confidar Treuhand AG Ilanz
	Deplazes Marlis Surrein	Administraziun communal Sumvitg
	Derungs Rafael Surcasti	Grundbuchamt Obersaxen
	Derungs Ursin Surcasti	Spital regional Surselva Ilanz
	Fry Bettina Segnas	Sedrun Disentis Tourismus Disentis/Mustér
	Keller Monika Ermatingen	Hotel La Cucagna Disentis/Mustér
	Maissen Jessica Rabius	Beer SA Rabius
	Manetsch Sandra Disentis/Mustér	Garage Coray SA Disentis/Mustér
	Parrò Catja Domat/Ems	Winterthur Versicherung Ilanz
	Thöni Riccarda Ilanz	aurax consulta ag Ilanz
	Tschuor Anita Obersaxen	Gemeindeverwaltung Obersaxen
	Tschuor Urban Rueun	Administraziun communal Rueun
	Ventira Marianne Breil/Brigels	Administraziun communal Breil/Brigels
	Volken Daniel Rueras	Casa Depuoz Trun
	Zivkovic Adelina Disentis/Mustér	Hotel Disentiserhof Disentis/Mustér



Die KBMS
beginnt mit einem
zweiwöchigen
Block.



M1	Name/Vorname Wohnort	Lehrbetrieb/-ort
	Alig Nicole Obersaxen	Gemeindeverwaltung Obersaxen
	Cadruvi Sabrina Ladir	Cathomas & Cabernard AG Ilanz
	Candinas Flavio Surrein	Beer SA Rabius
	Cavegn Désirée Sedrun	Fidonza SA Breil / Brigels
	Cavigelli Sandra Rueun	Cathomas Treuhand AG Ilanz
	Deflorin Tamara Disentis/Mustér	Uffeci funsil Disentis/Mustér
	Deplazes Simona Breil/Brigels	Tarcisi Maissen SA Trun
	Dermon Monica Disentis/Mustér	aurax consulta ag Ilanz
	Derungs Sandra Vella	Biro fiduziar Walter Tomaschett Ilanz
	Flepp Giuanna Ilanz	Banca Raiffeisen Surselva Ilanz
	Grazia Romina Trimmis	Hotel Sunstar Surselva Flims Waldhaus
	Loretz Laura Sedrun	Loretz SA Sedrun
	Manetsch Claudia Mompé Medel	Banca Raiffeisen Disentis Cadi Disentis/Mustér
	Riedi Silvana Ilanz	Stadtverwaltung Ilanz
	Vitacca Valentino Zuchwil	Hotel Adula Flims Waldhaus
	Wieland Marlis Valendas	Kant. Verw. Personal- und Org. Chur

M2	Name/Vorname Wohnort	Lehrbetrieb/-ort
	Arpagaus Jasmin Cumbel	Bearth +Derungs Treuhand AG Illanz
	Beer Roman Disentis / Mustér	Sedrun Bergbahnen AG Rueras
	Cathomas Ramona Dardin	Confidar Treuhand AG Illanz
	Christoffel Nadja Pitasch	Corporaziun da vischnauncas Surselva Illanz
	Degonda Anina Cumpadials	Banca Raiffeisen Disentis/Cadi Disentis/Mustér
	Derungs Seraina Uors	ÖKK Surselva Illanz
	Disch Christine Domat/Ems	Brunner Josef Rechtsanwalt und Notar Illanz
	Furger Martina Disentis/Mustér	Secunda Grischa SA Disentis/Mustér
	Giger Evelin Illanz	Stadtverwaltung Illanz Illanz
	Hägler Simona Flims Waldhaus	Regionaler Sozialdienst Mittelbünden Thusis
	Monn Sandra Disentis/Mustér	Sedrun Disentis Tourismus Disentis/Mustér
	Robinson Andrea Ruschein	aurax consulta ag Illanz
	Schmid Flurina Valendas	Hotel Sunstar Surselva Flims Waldhaus
	Soliva Claudio Sedrun	Banca Raiffeisen Tujetsch Sedrun
	Wyser Pascal Sedrun	Solida Treuhand AG Sedrun



Freudiges Ereignis

M3	Vorname/Vorname Wohnort	Lehrbetrieb/-ort
	Albin Heidi Lunschania	Gemeindeverwaltung Vals
	Alig Marlene Obersaxen	Derungs & Beeli AG Illanz
	Alig Sandra Obersaxen	Cathomas Treuhand AG Illanz
	Cabernard Sandra Disentis/Mustér	Administraziun communal Disentis/Mustér
	Cajacob Curdin Segnas	Bergbahnen Disentis Disentis/Mustér
	Camenisch Gabriela Morissen	DIE POST Illanz
	Cathomen Sonja Falera	aurax electro ag Illanz
	Flepp Manuel Disentis/Mustér	Distec SA Disentis/Mustér
	Gartmann Ramona Lumbrein	OEKK Kranken- und Unfallversicherung Sumvitg
	Monn Pirmin Segnas	Cudisch funsil Disentis/Mustér

Wahlfach Kultur
(Theaterproben)

Berufsschule für Verkauf

V1

Name/Vorname Wohnort	Lehrbetrieb/-ort
Albin Venanzi Schluein	Coop Ilanz
Alig Adelina Pigniu	Landw. Konsumgenossenschaft Falera
Arena Livia Ilanz	Snowboard Garage Laax
Bruder Sarita Vella	Landw. Konsumgenossenschaft Laax
Cabernard Silvana Disentis/Mustér	Elektro Cadruvi Ilanz
Christoffel Ursina Sevgein	Coop Ilanz
Darms Yvonne Falera	Zinsli Eisenwaren + Haushalt Ilanz
Deflorin Simona Curaglia	Associazion libra da Consum Sedrun
Dietrich Evelin Andiastr	Zinsli Eisenwaren + Haushalt Ilanz
Donlic Armela Disentis/Mustér	aurax electro ag Ilanz
Fischer Claudia Ilanz	Menzli Sport AG Ilanz
Lechmann Pascal Vella	Sport Beat Flims Dorf
Maisson Ramona Riein	Foto Geiger Flims Waldhaus
Peng Sabrina Vals	Maggi & Co. AG Ilanz
Pleh Faruk Ilanz	aurax electro ag Ilanz
Schmid Angelina Vals	Menzli Sport AG Ilanz
Sommer Nicole Luven	Coop Ilanz
Spescha Anina Siat	Migros Ilanz
Steger Melanie Disentis/Mustér	LKG Surrein



Kinderspieltag 2004

Stoffel Tamara Vals	Lagriska SA Vals
Waldvogel Simon Ilanz	Zinsli Eisenwaren + Haushalt Ilanz
Wieland Jessica Ilanz	Moda Decurtins Ilanz

V2

Name/Vorname Wohnort	Lehrbetrieb/-ort
Bojaj Gzim Ilanz	Derungs & Beeli AG Ilanz
Bolt Martina Libingen	Moda Decurtins Ilanz
Bühler Sandra Vella	aurax electro ag Disentis/Mustér
Camenisch Simona Morissen	aurax electro ag Ilanz
Candinas Beat Curaglia	Landw. Konsumgenossenschaft Trun
Curschellas Renato Sedrun	Intersport Curschellas Sedrun
Desax Catrina Dardin	Cantieni Moda Ilanz
Galati Tina Ilanz	Migros Ilanz Ilanz
Gross Carmen Ruschein	Stadtmetzger Ilanz Ilanz
Heini Claudia Falera	Pasterneria-Conditoria Romana Laax
Krbanjevic Ruzica Flims Dorf	Denila SA Ilanz
Muggli Ladina Trin	Rudolf Sport + Co. Flims Waldhaus
Rupp Carla Vignogn	Coop Ilanz
Schmid Samuel Ilanz	Menzli Sport AG Ilanz
Simonet Lea Mompé Medel	Moda Decurtins Ilanz



Skitag in Sedrun

Jahresrechnung

Bilanz per 31.12. 2003
Handelsmittelschule
und Berufsschule

Aktiven	Fr.	Fr.
Bank GKB	631'309.76	
Bank UBS	111'067.20	
Kasse	16.25	
Bank GKB Mensa	37'113.50	
Debitoren	8'100.00	
Guthaben Bundesbeiträge KBS	141'611.40	
Guthaben Kantonsbeiträge KBS		29'820.40
Guthaben Gemeindebeiträge KBS	163'206.45	
Guthaben Standortbeitrag KBS	28'107.95	
Guthaben Bundesbeiträge HMS	83'415.55	
Guthaben Kantonsbeiträge HMS		292'697.95
Guthaben Verrechnungssteuer	2'069.90	
Anteilscheine Genossenschaft SIZ	1'000.00	
Transitorische Aktiven	8'005.00	
Mobilien und Maschinen	1.00	
EDV Hard- und Software	1.00	
Lehrerbibliothek	1.00	
Schülerbibliothek	1.00	
Lehrmittel KBS	1.00	
Lehrmittel HMS	1.00	
Lehrmittel Fortbildung	1.00	
Passiven		
Kreditoren		53'576.05
Rückstellungen KBS		7'739.66
Rückstellungen HMS		788'243.80
Transitorische Passiven		42'952.10
	1'215'029.96	1'215'029.96

Erfolgsrechnung 2003

Handelsmittelschule
und Berufsschule

Rechnung 2002

Rechnung 2003

	Aufwand	Fr.	Fr.
55'641.85	Mobilien und Maschinen	39'047.25	
22'162.95	EDV-Hardware / Software	18'004.15	
17'221.80	Lehrmittel+ Bibliothek	20'482.75	
00.00	Erweiterung EDV-Anlage	17'869.00	
1'832'151.45	Löhne/Sozialleistungen	1'899'068.40	
270'317'45	Raumkosten	272'558.85	
131'238.70	Betriebs-/Verwaltungskosten	178'993.60	
0.00	Passivzinsen		
67'901'65	Mensa	103'850.25	
81'022.65	Rückstellungen	85'435.25	
	Ertrag		
350'341.80	Subventionen Bund	425'026.95	
1'246'277.55	Subventionen Kanton	1'315'795.20	
26'500.00	Beiträge Standortgemeinden	28'107.95	
548'669.65	Beiträge Gemeinden	555'306.45	
0.00	Beiträge Schulträger	0.00	
38'405.00	Elternbeiträge	33'580.00	
12'291.80	Diverse Einnahmen	56'265.00	
4'176.70	Lohnausgleich EO	4'806.95	
0.00	Lohnausgleich Unfall	0.00	
33'112.00	Kinderzulagen FAK	37'501.00	
135'501.75	Unterricht Fremdschulen	77'947.65	
1'929.60	Aktivzinsen	2'940.35	
80'452.65	Mensa	98'032.00	
2'477'658.50		2'635'309.50	2'635'309.50

Voranschlag 2004
Handelsmittelschule
und Berufsschule

Rechnung 2003

		Voranschlag 2004	
Aufwand		Fr.	Fr.
39'047.25	Mobiliar/Maschinen/EDV-Anl	52'200.00	
17'869.00	Erweiterung EDV-Anlage	48'000.00	
20'482.75	Lehrmittel+ Bibliothek	22'000.00	
18'004.15	EDV-Hardware/Software		
1'899'068.40	Löhne und Sozialleistungen	2'187'900.00	
272'558.85	Raumkosten	284'000.00	
178'993.60	Betriebs- / Verwaltungskosten	209'000.00	
	Passivzinsen	600.00	
103'850.25	Mensa	108'500.00	
85'435.25	Rückstellungen	85'400.00	
Ertrag			
425'026.95	Subventionen Bund	466'900.00	
1'315'795.20	Subventionen Kanton	1'574'500.00	
28'107.95	Beiträge Standortgemeinden	30'500.00	
555'306.45	Beiträge Gemeinden	598'100.00	
0.00	Weiterbildung	22'300.00	
33'580.00	Elternbeiträge	36'300.00	
56'265.00	Diverse Einnahmen	14'200.00	
4'806.95	Lohnausgleich EO	7'000.00	
37'501.00	Kinderzulagen FAK	33'000.00	
77'947.65	Unterricht Fremdschulen	118'200.00	
2'940.35	Aktivzinsen	1'600.00	
98'032.00	Mensa	95'000.00	
2'635'309.50		2'997'600.00	2'997'600.00

7130 Ilanz, Juni 2004

Der Kassier
Urban Battaglia

Schul- und Ferienplan 2004 - 2006

	Schuljahr 2004/2005	Schuljahr 2005/2006
Schulbeginn		
HMS/Verkauf/KV KBMS	Montag, 09. August 2004 Montag, 26. Juli.2004	Dienstag, 16. August 2005 Dienstag, 02. August.2005
Schule	Mo 9.08. 2004 bis Fr 1.10. 2004 8 Wochen	Di 16.08. 2005 bis Fr 30.09. 2005 7 Wochen
Herbstferien	Mo 4.10. 2004 bis Fr 15.10. 2004	Mo 3.10. 2005 bis Fr 14.10. 2005
Schule	Mo 18.10. 2004 bis Do 23.12. 2004 10 Wochen	Mo 17.10. 2005 bis Fr 23.12. 2005 10 Wochen
Weihnachtsferien	HMS, KV Verkaufsklasse Fr 24.12. 2004 bis Fr 7.01. 2005 Fr 17.12. 2004 bis Fr 7.01. 2005	Mo 26.12. 2005 bis Fr 6.01. 2006 Fr 16.12. 2005 bis Fr 6.01. 2006
Schule	Mo 10.01. 2005 bis Mi 2.02. 2005 3 Wochen	Mo 9.01. 2006 bis Mi 22.02. 2006 7 Wochen
Sportwoche (Fasnacht)	Do 3.02. 2005 bis Mi 9.02. 2005	Do 23.02. 2006 bis Mi 1.03. 2006
Schule	Do 10.02. 2005 bis Fr 8.04. 2005 9 Wochen	Do 2.03. 2006 bis Fr 7.04. 2006 5 Wochen
Frühlingsferien	Mo 11.04. 2005 bis Fr 22.04. 2005	Mo 10.04. 2006 bis Fr 21.04. 2006
Schule	Mo 25.04. 2005 bis Fr 24.06. 2005 9 Wochen	Mo 24.04. 2006 bis Fr 30.06. 2006 10 Wochen
Schulschluss	Freitag, 24. Juni 2005	Freitag, 30. Juni 2006
	Total Schulwochen 39 Wochen	Total Schulwochen 39 Wochen
Feiertage		
Allerheiligen	Dienstag, 01. November.2005	Mittwoch, 01. November.2006
Karfreitag	Freitag, 25. März 2005	Freitag, 14. April 2006
Ostermontag	Montag, 28. März 2005	Montag, 17. April 2006
Auffahrt	Donnerstag, 05. Mai 2005	Donnerstag, 25. Mai 2006
Pfingstmontag	Montag, 16. Mai 2005	Montag, 05. Juni 2006
Fronleichnam	Donnerstag, 26. Mai 2005	Donnerstag, 15. Juni 2006
Schulfrei		
Abschlussprüfungen	Mo 30.05. 2005 bis Fr 3.06. 2005	Mo 29.05. 2006 bis Fr 2.06. 2006
Beginn Praktikum H2	Montag, 30. Mai 2005	Montag, 29. Mai 2006